

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Auli Gellii Noctes Atticae**

**Gellius, Aulus**

**Lugd. Batavorum, MDCLXXXVIII**

Liber tertius decimus

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1123](#)

## C A P . XV.

Quod Sisenna in libris historiarum adverbii hujuscemodi se penumero usus est, celatim, vellicatim, saltuatim.

**Q**uum lexitaremus historiam Sisennæ assiduè, hujuscemodi figuræ adverbia in oratione ejus animadvertisimus, cuimodi sunt hæc, cursim, proferatim, celatim, vellicatim, saltuatim. ex quibus duo prima, quia sunt notiora, exemplis non indigebant. reliqua in historiarum sexto sic scripta sunt: *Quam maximè celatim poterat, in insidiis suos disponit.* item alio in loco: *Nos una estate in Asia & Grecia gesta idcirco literis continentia mandavimus, ne vellicatim aut saltuatim scribendo lectorum animos impediremus.*

## LIBER TERTIUS DECIMUS.

## C A P U T I.

Inquisitio verborum istorum M. Tullii curiosior, qua fuit in primo Antonianarum libro: Multa autem impendere videntur præter naturam etiam, præterque fatum: tractatumque an idem duo ista significant, fatum, atque natura, an diversum.

**M**CICERO in primo Antonianarum ita scriptum reliquit: *Hunc igitur ut sequerer properavi, quem praesentes non sunt sequuntur, non ut proficerem aliquid; neque enim sperabam id, nec prestare poteram; sed ut si quid mihi humanitas accidisset (multa autem impendere videntur præter naturam etiam præterque fatum) hujus diei vocem testem reipublica relinquarem mea perpetue erga*

erga se voluntatis. præter naturam, inquit, præterque fatum. an utrumque idem valere voluerit, fatum atque naturam, & duas res καθ' ἑὸς τοκετόντων posuerit, an verò divisorit separaritque, ut alios casus natura ferre videatur, alios fatum, considerandum euidem puto: atque id maximè requirendum, qua ratione dixerit accidere multa humanitùs posse præter fatum: quando sic ratio & ordo & insuperabilis quædam necessitas fati constituitur, ut omnia intra fatum claudenda sint; nisi illud sanè Homeri sequutus est:

Mὴ δὲ τὸν μετέγεννον δύοντα εἰσεχίνει.

Nihil autem dubium est, quin violentiam & inopinatam mortem significaverit: quæ quidem potest rectè videri accidere præter naturam. sed cur id quoque genus mortis extra fatum posuerit, neque operis hujus est explorare, neque temporis. illud tamen non prætermittendum est, quod Virgilius quoque idipsum quod Cicero de fato opinatus est, quum hoc in quarto libro dixit de Eli-  
sa, quæ mortem per vim potita est:

Nam quia nec fato, merita nec morte peribat.  
tamquam in faciendo fine vita quæ violenta sunt non videantur è fato venire. Demosthenis autem, viri prudenter pari atque facundia prædicti, verba idem ferè significantia de natura atque fato M. Cicero sequutus videtur. ita enim scriptum est in oratione illa egregia, cui titulus est, οὐπέρ σεφάνη. Οὐκοῦ τοῖς γονεῦσι μένον γεγενῆθεν νομίζων τὸ εἰμαρρέντον τοῦτο τὸν τούτους τοῖς πεπειραμένοις. οὐδὲ τῇ πατεῖσθαι, οὐπέρ τε μὴ ταῦτα θηθεῖν διὰλθεσσον δυσθνήσκειν θελήσθει. Quod Cicero fatum atque naturam videtur dixisse, id multo ante Demosthenes τοὺς πεπειραμένους τοὺς τὸν τούτους τοῖς πεπειραμένοις appellavit. Αὐτούματος enim τοῖς τοῖς τοῖς, quasi naturalis & fatalis, nulla extrinsecus vi coactus venit.

## C A P. II.

*Super poëtarum Pacuvii & Accii colloquio familiaris in oppido Tarentino.*

**Q**uibus otium & studium fuit vita atque ætates doctorum hominum querere ac memorias tradere, de M. Pacuvio & L. Accio tragicis poëtis historiam scripserunt hujuscemodi. Quum Pacuvius, inquit, grandi jam ætate & morbo corporis diutino affectus, Tarentum ex urbe Roma concessisset, Accius tunc haud parvo junior proficiscens in Asiam, quum in oppidum venisset, deverit ad Pacuvium: comiterque invitatus, plusculisque ab eo diebus retentus, tragediam suam, cui *Atreui* nomen est, desideranti legit. tum Pacuvium dixisse ajunt, sonora quidem esse, quæ scripsisset, & grandia: sed videri ea tamen sibi duriora paulum & acerbiora. Ita est, inquit Accius, uti dicis. neque id sane me pœnitit: meliora enim fore spero quæ deinceps scribam. nam quod in pomis est, itidem, inquit, esse ajunt in ingenii: quæ dura & acerba nascentur, post sunt mitia & jucunda. sed quæ gignuntur statim vieta & mollia, atque in principio sunt uvida, non matura mox sunt, sed putria. relinquendum igitur visum est in ingenio, quod dies atque ætas mitificet.

## C A P. III.

*An vocabula hæc, necessitudo & necessitas, differenti significatione sint.*

**R**isu prorsus atque ludo res digna est, quum plerique grammaticorum asseverant *necessitudinem* & *necessitatem* mutare longè, longèque differre: ideo quod *necessitas* sit vis quæpiam premens & cogens; *necessitudo* autem dicatur jus quoddam & vinculum religiosæ conjunctio-

etionis; idque unum solitarium significet. sicut autem nihil quicquam interest suavitudo dicas an suavitas, sanitudo an sanctitas, acerbudo an acerbitas, acritudo, an quod Accius in Neoptolemo scripsit, acritas: ita nihil rationis dici potest, quā necessitudo & necessitas separantur. itaque in libris veterum vulgo reperias necessitudinem dici, pro eo quod necessum est. sed necessitas sanè pro jure officioque observantia affinitatisque infrequens est: quamquam, qui ob hoc ipsum jus affinitatis familiaritatisve conjuncti sunt, necessarii dicuntur. repperi tamen in oratione C. Cæsar, qua Plautiam rogationem suasit, necessitatem dictam pro necessitudine, id est, jure affinitatis. verba hæc sunt: Evidem mihi videtur pro nostra necessitate non labore, non opera, non industria defuisse. Hoc ego scripsi de utriusque vocabuli indifferenta, admonitus fortè verbi istius, quum legerem Sempronii Asellionis veteris scriptoris quartum ex historia librum, in quo de P. Africano Pauli filio ita scriptum est; Nam se patrem suum audisse dicere L. Æmilium Paulum, nimis bonum imperatorem signis collatis non decertare, nisi summa necessitudo aut summa ei occasio data esset.

## C A P. IV.

Olympiadis Alexandri matris comis ac prudens ad filium  
Alexandrum rescriptio.

**I**N plerisque monumentis rerum ab Alexandre gestarum, & paulo antè in libro M. Varronis, qui inscriptus est Orestes vel de insania, Olympiadem Philippi uxorem festivissimè rescriptisse legimus Alexandre filio. nam quum is ad matrem ita scripisset; REX. ALEXANDER. JOVIS. HAMMONIS. FILIUS. OLYMPIADI. MATRI. SALUTEM. DICIT. Olympias rescripsit ad hanc sententiam: Amabo, inquit, mi fili, quiescas: neque

neque deferas me neque criminere adversum Junonem.  
malum mihi prorsum illa magnum dabit, quum tu me  
litteris tuis pellicem illi esse confiteris. Ea mulieris sci-  
tæ atque prudentis erga ferocem filium comitas sensim &  
comiter admonuisse eum visa est, deponendam esse opini-  
onem vanam, quam ille ingentibus victoriis & adu-  
lantium blandimentis & rebus supra fidem prosperis im-  
biberat, genitum esse sele de Jove.

## C A P . V .

De Aristotele, Theophrasto, & Menedemo philosophis,  
deque eleganti revercundia Aristotelis successorem dia-  
tribæ sua eligentis.

**A**ristoteles philosophus annos jam ferè natus duo  
& sexaginta, corpore ægro affectoquè, ac spe  
vitæ tenui fuit. tunc omnis ejus sectatorum cohors ad  
eum accedit, orantes obsecrantesque, ut ipse deligeret  
loci sui & magisterii successorem; quo, post summum  
ejus diem, proinde ut ipso, uterentur ad studia doctrin-  
arum complenda excolendaque, quibus ab eo imbuti  
fuisserent. Erant tunc in ejus ludo boni multi, sed præ-  
cipui duo, Theophrastus & Menedemus. ingenio hi  
atque doctrinis cæteros præstabant. alter ex insula Le-  
sbo fuit, Menedemus autem Rhodo. Aristoteles re-  
spondit, facturum esse quod vellent, quum id sibi foret  
tempestivum. postea brevi tempore quum idem illi, qui  
de magistro destinando petierant, præsentes essent; vi-  
num, ait, quod tum biberet, non esse id ex valetudine  
sua, sed infalubre esse atque asperum; ac propterea  
quæri debere exoticum vel Rhodium aliquod vel Le-  
sium. id sibi utrumque ut curarent, petivit; usurumque  
eo dixit, quod sele magis juvisset. eunt, curant, inveniunt,  
adferunt, tum Aristoteles Rhodium petit, de-  
gustat. Firmum, inquit, hercle vinum & jucundum.  
petit

petit mox Lesbium: quo item degustato, Utrumque, inquit, oppidò bonum, sed *ἰδίων ἀτοξία*. id ubi dixit, nemini fuit dubium, quin, lepidè simul & verecundè, successorem illa voce sibi, non vinum delegisset. is erat è Lesbo Theophrastus, suavitate homo insigni lingua pariter atque vita. itaque non diu post, Aristotele vita defuncto, ad Theophrastum orantes concesserunt.

## C A P. VI.

*Quid veteres Latini dixerunt quas Græci ῥητορίας appellant; & item quid vocabulum barbarissimi non usurpaverint neque Romani antiquiores, neque Attici.*

**Q**uas Græci ῥητορίας dicunt, eas veteres docti tum notas vocum, tum moderamenta, tum accentuulas, tum voculationes appellabant. quod nunc autem barbare quem loqui dicimus, id vitium sermonis non barbarum esse, sed rusticum, & cum eo vitio loquentes rusticè loqui dictabant. P. Nigidius in commentariis grammaticis, *Rusticus fit sermo*, inquit, *si adspires perperans*. itaque id vocabulum quod dicitur vulgo barbarismus, qui ante Divi Augusti ætatem pure atque integrè loquuti sunt an dixerint, nondum equidem inveni.

## C A P. VII.

*Diversum de natura leonum dixisse Homerum in carminibus, & Herodotum in historiis.*

**L**eonas inter omnem vitam semel parere, eoque uno parru nunquam edere plures quam unum, Herodotus in tertia historia scriptum reliquit. verba ex eo libro hæc sunt: οὐ διὰ λέσχας, ἀλλὰ ἐγκυρότερον

ζῷ Θεριώταλον, ἄπαιξ ἐν τῷ βίῳ πάντες εἰν. πάντας γὰρ συνενθάδε τῷ τέκνῳ τοῖς μητέρες. Homerus autem leones & sic enim feminas quoque virili genere appellat, quod grammatici λιγνίσιον vocant, pluris gignere atque educare catulos dicit. versus, quibus hoc aperte demonstrat, hi sunt:

Εἰςκέρδης τὸς τε λέων τοῦτο οὐσία τέκεσσιν,

Ωρέος τε νύμπης αἵρουσι συναντήσονται εὐ οὐλη

Αὐδρες ἐπικτῆρες.

Item alio in loco idem significat:

Πναντὶ μάλα σενάχων, ωταρεξ λισ ἡγύρηναι θεο-

Ωρέος τε σούμνινας ἐλαφησολ ορέπασεν αὐγη

Τ' ληνς ἐκ πυκινῆς:

Ea nos dissensio atque diversitas quum agitaret in clutissimi poëtarum & historicorum nobilissimi, placuit libros Aristotelis philosophi inspici, quos de animalibus exquisitissimè composuit. In quibus, quod super ista re scriptum invenimus, cum ipsis Aristotelis verbis, in his commentariis scribemus. verba Aristotelis hæc sunt ex libro de historia animalium sexto:

Δέων δι' ὅπι μὲν ὁχεύδε ὅποισιν, καὶ ἐστιν ὁποιοθερικὸν, εἴρηται τεθέρερον. ὁχεύδε γέ τη πάντας πόσιν ὥρην, καθ' ἔκσον μὲν τοι τὸν ἐνιαυτόν. πάντα μὲν τὸν δὲ ἔαρα. πάντα δὲ τὸν θητὸν πολὺ δύο. ταὶ μὲν τοι πλεῖστα εἴξεν. πάντα δὲ τοιούτοις τὴν σύγερην πάντα, ληράδης εἰσιν. συνετέλη δὲ τὸν διπλαῖσιν τὰς λέοντας, διπλαῖσι τοι αἱπάντας τὸν μηδόν συγένεια. αἱπάντας γέ τὸ γένος τὸ τῶν λεόντων εἰσι, τῷ στοκῷ τοι πολλῷ γίγνεται τοπώ. αἱπάντας τὸ Ευρωπηνὸν αἱπάντας εἰ τῷ μετέχειν δὲ Α' χελώνης γέ Νέαστα ποτέμε. πάντα δὲ τοι λέων πάντα μητρεῖ, έτοις ὀπτεῖ μητρεῖα μόλις βασίζειν. οἱ δὲ εἰς Συρία λέοντες πάντας πεντάνις. τοι πεντῶν πέντε, εἴτα αἱπάντας εἰλάτηνα. μηδὲ ταῦτα σόντες ἐπιδένει πάντας, αἱπάντας αἱπάντας. εἴχεται δὲ τοι λέων καὶ αἱπάντας χαῖτιν, αἱπάντας ὁ αἱρέων λέων. βάτης δὲ τοι λέων

τὸς οὐσίδοντας καλεμένος τέπιαρες μόνος, δύο μὲν ἀνω-  
γεν, δύο δὲ κατωθεν, βάσις δὲ ἐξάμηνος ἢν τὸ ηλικιαν.

## C A P. VIII.

*Quod d. Afranius poëta prudenter & lepidè sapientiam filiam esse Usus & Memoria dixit.*

**E**ximiè hoc atque verissimè Afranius poëta de lignenda comparandaque sapientia opinatus est, quod eam filiam esse Usus & Memoria dixit, p eo namque argumento demonstrat, qui sapiens esse rerum humanarum velit, non libris solis neque disciplinis rhetoriciis dialecticisque opus esse; sed oportere eum versari quoque exercerique in rebus communis nesciendis periclitandisque, eaque omnia acta & eventa firmiter meminisse: & proinde sapere ac consulere ex his, quæ pericula ipsa rerum docuerint, non qua libri tantum ac magistri per qualdam inanitates verborum & imaginum, tanquam in immo aut in somnio, dictitaverint. Versus Afranii sunt in togata, cui Sellæ nomen est:

*Usus me genuit, mater peperit Memoria.*

*Sophiam vocant me Graij, vos Sapientiam.*

Item versus est in eamdem fermè sententiam Pacuvii, quem Macedo philosophus vir bonus, familiaris meus, scribi debere censebat pro foribus omnium templorum:

*Ego odi homines ignava opera & philosophia sententia.*

nihil enim fieri posse indignius neque intolerantius dicebat, quam quod homines ignavi ac desides, openi barba & pallio, mores & emolumenta philosophie in lingue verborumque artes converterent, & vitia facundissimè accusarent intercutibus ipsi vitiis madentes.

## C A P. IX.

*Quid Tullius Tiro in commentariis scripsiterit de Suculis  
& Hyadibus, quæ sunt stellarum vocabula.*

**T**ULLIUS TIRO M. CICERONIS ALUMNUS & LIBERTUS, ADJUTORQUE IN LITERIS STUDIORUM EJUS FUIT. IS LIBROS COMPLURIS DE USU ATQUE RATIONE LINGUÆ LATINAÆ, ITEM DE VARIIS ATQUE PROMISCIS QUÆSTIONIBUS COMPOSUIT. IN HIS ESSE PRÆCIPUI VIDENTUR, QUOS GRÆCO TITULO *μενδέτης* INSCRIPTIS, TAMQUAM OMNE RERUM ATQUE DOCTRINARUM GENUS CONTINENTIS. IBI DE HIS STELLIS, QUÆ APPELLANTUR SUCULÆ, HOC SCRIPTUM EST: *Adeò, inquit, veteres Romani litteras Gracas nesciverunt, & rudes Graca lingua fuerunt, ut stellas, quæ in capite Tauri sunt, propterea suculas appellarent, quod eas Graci νάδες vocant; tamquam id verbum Latinum Graci verbi interpretamentum sit. quia Gracè νάδες, sues Latinè dicantur. sed νάδες, inquit, εἰς οὐρανὸν νόσον, ita ut nostri opici putaverunt, sed ab eo, quod est νάδος, appellantur. nam & quum orientantur & quum occidunt, tempestates pluvias largosque imbres cident. pluere autem & Graca lingua νάδος dicitur.* HÆC QUIDEM TIRO IN PANDECTIS. *sed enim veteres nostri non usque eo rupices & agrestes fuerunt, ut stellas hyadas idcirco suculas nominarent, quod νέας Latinè sues dicantur: sed ut quod Graci νέπερ, nos super dicimus; quod illi νῆσις, nos supinus; quod νόφορες, nos subulcus;* quod item illi νύμφη, nos primo synpus, deinde per y *Græca Latinæque literæ cognitionem somnus: sic quod ab illis νάδες, à nobis primo syades, deinde sucula appellatae. Stellæ autem istæ non in capite Tauri sunt, ut Tiro dicit (nullum enim videtur præter eas stellas Tauri caput) sed hæ ita circulo, qui Zodiacus dicitur, sitæ locatæque sunt; ut ex earum positu species quadam & simulacrum esse videatur Tauri capitï: sicuti ceteræ*

partes

partes & reliqua imago Tauri conformata & quasi depicta est locis regionibusque earum stellarum, quas Græci ταῦρος, nos vergilias vocamus.

## C A P. X.

*Quod sororis etymon esse dixerit Labeo Antistius & quod fratri Nigidius.*

Labeo Antistius juris quidem civilis disciplinam principali studio exerceuit, & consulentibus de jure publicè responsitavit; cæterarum quoque bonarum artium non expers fuit: & in grammaticam sese atque dialecticam litterasque antiquiores altioresque penetraverat; Latinarumque vocum origines rationesque percalluerat: eaque præcipue scientia ad enodandos plerosque juris laqueos utebatur. Sunt adeò libri post mortem ejus editi, qui posteriores inscribuntur; quorum librorum tres continui tricesimus octavus & tricesimus nonus & quadragesimus pleni sunt id genus rerum ad enarrandam & illustrandam linguam Latinam conducentium. Præterea in libris, quos ad Prætoris edictum scriptis, multa posuit partim lepidè atque argutè reperta; sicuti hoc est, quod in quarto ad edictum libro scriptum legitimus; *Soror*, inquit, *appellata est*, quod quasi seorsum nascitur; separaturque ab ea domo in qua nata est, & in aliam familiam transgreditur. Fratris autem vocabulum P. Nigidius, homo impensè doctus, non minus arguto subtilique ἔτιμος interpretatur, *Frater*, inquit, *est dictus quasi ferè alter.*

## C A P . XI.

Quem M. Varro aptum justumque esse numerum convivarum existimarit; ac de mensis secundis & belariis.

**L** Epidissimus liber est M. Varronis ex satiris Menippeis, qui inscribitur, NESCIS. QUID. VESPER. SERUS. VEHAT. in quo disserit de apto convivarum numero, deque ipsis convivii habitu cultuque. dicit autem convivarum numerum incipere oportere à Graeciarum numero, & progredi ad Musarum; id est, proficisci à tribus, & consistere in novem: ut, cum paucissimi convix̄ sunt, non pauciores sint quam tres; quum plurimi, non plures, quam novem. nam multos, inquit, esse non convenit, quod turbā plerumque est turbulentia. & Roma, inquit, constat, sed & Athenis, nusquam, aut cubat. Ipsum deinde convivium constat, inquit, ex rebus quatuor, & tum denique omnibus suis numeris absolutum est. si belli homunculi collecti sunt, si lectus locus, si tempus lectum, si apparatus non neglectus. nec loquaces autem, inquit, convivas, nec mutos legere oportet, quia eloquentia in foro & apud subsellia, silentium vero non in convivio, sed in cubiculo esse debet. Sermones igitur id temporis habendos censet non super rebus anxiis aut tortuosis, sed jucundos atque invitabiles & cum quadam illecebra & voluptate utiles; ex quibus ingenium nostrum venustius fiat & amoenius. Quod profecto, inquit, eveniet, si de id genus rebus ad communem vita usum pertinentibus confabulemur, de quibus in foro atque in negotiis agendis loqui non est otium. dominum autem, inquit, convivii esse oportet non tam laetum, quam sine sorribus: & in convivio legi non omnia debent, sed ea potissimum quae simul sint βιωφελη & delectent. Neque non de secundis quoque mensis cuiusmodi esse eas oporteat

porteat præcipit. his enim verbis utitur : *Bellaria*, inquit, *ea maximè sunt mellita, quæ mellita non sunt.* *πέμπατον enim cum πέλῃ societas infida.* Quod Varro hoc in loco dixit, *bellarria*, ne quis forte in ista voce hæreat ; significat id vocabulum omne mensæ secundæ genus. nam quæ *πέμπατα* Græci aut *τεγμένα* dixerunt, ea veteres nostri bellaria appellaverunt. vina quoque dulciora est invenire in comediiis antiquioribus hoc nomine appellata : dictaque esse ea Liberi.

## C A P. X I I.

*Tribunos plebis prensionem habere, vocationem non habere.*

**I**N quadam epistola Atæ Capitonis scriptum legimus Labeonem Antistium legum atque morum populi Romani jurisque civilis doctum apprimè suisse. Sed agitabat, inquit, hominem libertas quadam nimia atque vecors ; usque eo ut Divo Augusto jam principe & rempublicam obtainente, ratuni tamen pensumque nihil haberet, nisi quod justum sanctumque esse in Romanis antiquitatibus legisset. ac deinde narrat, quid idem Labeo per viatorem à tribunis plebi vocatus responderit. Quum à muliere, inquit, quadam tribuni plebis adversum eum aditi Gellianum ad eum misissent ut veniret & mulieri responderet : jussit eum, qui missus erat, redire, & tribunis dicere, jus eos non habere neque se neque alium quemquam vocandi ; quoniam moribus majorum tribuni plebis prensionem haberent, vocationem non haberent. posse igitur eos venire & preendi se jubere, sed vocandi absentem jus non habere. Quum hoc in ea Capitonis epistola legissimus ; idipsum postea in M. Varronis rerum humanarum uno & vicesimo libro enarratiū scriptum invenimus : verbaque ipsa super ea re Varronis adscriptissimus : *In magistratu, inquit,*

habent alii vocationem ; alii præensionem ; alii neutrum vocationem ; ut consules & ceteri qui habent imperium. præensionem ; ut tribuni plebis & alii qui habent viatorem. neque vocationem , neque præensionem ; ut questores & ceteri , qui neque lictorem habent neque viatorem. qui vocationem habent , idem prendere , tenere , abducere possunt. & hac omnia , sive adsum quo vocant , sive acciri jusserunt. tribuni plebis vocationem habent nullam. neque minus multi imperiti , proinde atque haberent , ea sunt usi. nam quidam non modò privatum , sed etiam consulem in rostra vocari jusserunt. ego triumvir vocatus à P. Porcio tribuno plebis non iri auctoribus principibus , & retus jus tenui. item tribunus quum esset , vocari neminem jussi , neque vocatum à collega parere invitum. Hujus ego juris , quod M. Varro tradit , Labeonem arbitror vana tunc fiducia , quum privatus esset , vocatum à tribunis non esse. quæ , malum , autem ratio fuit vocantibus nolle obsequi , quos confiteare jus habere prendendi ? nam jure preendi qui potest , etiam in vincula duci potest. Sed querentibus nobis quam ob causam tribuni , qui haberent summam coercendi potestatem , jus vocandi non habuerint : quod tribuni plebis antiquitus creati videntur non juri dicundo , nec causis querelisque de absentibus noscendis , sed intercessionibus faciendis , quibus præsentes fuissent : ut injuria , quæ coram fieret , arceretur : ac propterea jus ab noctandi ademtum : quoniā , ut vita fieri vetarent , assiduitate eorum & præsentium oculis opus erat.

## C A P. XIII.

Quod in libris Humanarum M. Varronis scriptum est ;  
adiles & quæstores populi Romani in jus à privato  
ad prætorem vocari posse.

Q uum ex angulis secretisque librorum ac magistrorum in medium jam hominum & in lucem fori prodissim : quæsitum esse memini in plerisque Romæ stationibus jus publicè docentium aut respondentium , an quæstor populi Romani ad prætorem in jus vocari posset . id autem non ex otiosa quæstione agitabatur : sed usus fortè natæ rei erat , ut vocandus esset in jus quæstor . Non pauci igitur existimabant jus vocationis in eum prætori non esse : quoniam magistratus populi Romani proculdubio esset : & neque vocari , neque si venire nolle , capi aut prendi , salva ipsius magistratus majestate , posset . Sed ego , qui tum assiduus in libris M. Varronis fui , quum hoc quæri dubitarique animadvertissem ; protuli unum & vicesimum terum humanarum , in quo ita scriptum fuit : Qui potestatem neque vocationis populi ritim habent , neque preensionis , eos magistratus à privato in jus quoque vocari est potestas . M. Lævinus adilis curulis à privato ad prætorem in jus est eductus . nunc stipati servis publicis non modò prendi non possunt , sed etiam ultrò summovent populum . Hoc Varro in ea libri parte de ædilibus : suprà autem in eodem libro quæstores neque vocationem habere neque preensionem dicit . utraque igitur libri parte recitata in Varronis omnes sententiam concederunt ; quæstorque in jus ad prætorem vocatus est .

## C A P. XIV.

*Quid sit pomærium.*

Pomærium quid esset, augures P. R. qui libros de auspiciis scripserunt, istiusmodi sententia definierunt: *Pomærium est locus intra agrum effatum per totius urbis circuitum ponè muros regiomibus certis determinatus, qui facit finem urbani auspicii.* Antiquissimum autem pomærium, quod à Romulo institutum est, Palatini montis radicibus terminabatur. sed id pomærium pro incrementis reipublicæ aliquotiens prolatum est, & multos editosque collis circumplexum est. habebat autem jus proferendi pomærii, qui populum R. agro de hostibus capto auxerat. Propterea quæstum est, ac nunc etiam in quæstione est, quam ob causam ex septem urbis montibus, quum cæteri sex intra pomærium sint, Aventinus solum, quæ pars non longinqua nec infrequens est, extra pomærium sit: neque id Ser. Tullius rex, neque Sulla, qui proferendi pomærii titulum quæsivit, neque postea Divus Julius, quum pomærium proferret, intra effatos urbis fines incluserint. Hujus rei Messala aliquot causas videri scribit. sed præter eas omnes ipse unam probat, quod in eo monte Remus urbis condendæ gratia auspicaverit, avesque irritas haberit, superatusque in auspicio à Romulo sit. *iccirco, inquit, omnes, qui pomærium protulerunt, montem istum excluserunt, quasi avibus obscenis ominosum.* Sed de Aventino monte prætermittendum non putavi, quod non pridem ego in Eliidis grammatici veteris commentatorio offendi: in quo scriptum erat, Aventinum antea sicuti diximus, extra pomærium exclusum, pòst auctore Divo Claudio receptum, & intra pomærii fines observatum.

C A P.

## C A P. X V.

Verba ex libro Messalæ auguris, quibus docet qui sunt minores magistratus, & consulem prætoremque collegas esse; & quadam alia de auspiciis. item verba ejusdem Messalæ differentis, aliud esse ad populum loqui, aliud cum populo agere; & qui magistratus à quibus avocent comitiatum.

**I**N edicto consulum, quo edicunt qui dies comitiis centuriatis futurus sit, scribitur ex vetere forma perpetua; **N.** **E.** **Q.** **M.** **MAGISTRATUS.** **MINOR.** **D.** **E.** **C.** **A.** **E.** **O.** **S.** **R.** **V.** **L.** **I.** **T.** quis igitur solet, qui sunt magistratus minores. super hac re meis verbis nihil opus fuit: quoniam liber Messalæ auguris de auspiciis primus, quum hoc scribeberemus, forte adfuit. propterea ex eo libro, verba ipsius Messalæ subscriptissimus. Patriorum auspicia in duas sunt divisa potestates. maxima sunt, consulum, prætorum, censorum, neque tamen co-rum omnium inter se eadem, aut ejusdem potestatis: ideo quod collega non sunt censores consulum aut prætorum; prætores consulum sunt. ideoque neque consules aut prætores censoribus, neque censores consulibus aut prætoribus turbant aut retinent auspicia. at censores inter se, rursus prætores consulesque inter se & vitiant & obtinent. prætor, et si collega consulis est, neque prætorem, neque consulem jure rogare potest, ut quidem nos à superioribus accepimus, aut ante haec tempora servatum est: & ut in commentario tertiodecimo C. Tuditani patet, quia imperium minus prætor, majus habet consul: & à minore imperio majus aut major collega rogari jure non potest. prætores nos his temporibus prætore creante veterum auctoritatem sumus sequuti: neque iis comitiis in auspicio faimus. Censores aquæ non eodem rogantur auspicio atque consules & prætores. reliquorum magistratum minorum sunt auspicia: ideo illi

illi minores, hi maiores magistratus appellantur. Minorebus creandis magistratibus tributis comitiis magistratus, sed justius curiata datur lege, maiores centuriatis comitiis sunt. Ex his omnibus verbis Messalæ manifestum fit & qui sint magistratus minores, & quamobrem minores appellantur, sed & collegam esse prætorem consuli docet, quod eodem auspicio creantur. Majora autem dicuntur auspicia habere, quia eorum auspicia magis rata suat quam aliorum. Idem Messala in eodem libro de minoribus magistratibus ita scribit: *Consul ab omnibus magistratibus & comitiatum & concionem avocare potest. prætor & comitiatum & concionem usquequaque avocare potest, nisi à consule. minores magistratus nusquam nec comitiatum nec concionem avocare possunt. ea re, qui eorum primus vocat ad comitiatum, is recte agit: quia bifariam cum populo agi non potest. nec avocare alius alii posset, si concionem habere volunt, uti ne cum populo agant: quamvis multi magistratus simul concionem habere possunt.* Ex his verbis Messalæ manifestum est, aliud esse cum populo agere, aliud concionem habere. nam cum populo agere, est rogare quid populum, quod suffragis suis aut jubeat aut vetet; concionem autem habere, est verba facere ad populum sine ulla rogatione.

## C A P. X V I.

Humanitatem non id significare quod vulgus putat; sed eo vocabulo, qui sinceriter locuti sunt, magis propriè esse usos.

**Q**ui verba Latina fecerunt, quique his probè usi sunt, humanitatem non id esse voluerunt quod vulgus existimat, quodque à Græcis φιλανθρωπία dicitur, & significat dexteritatem quamdam benevolentiamque erga omnis homines promiscam; sed humanitatem appellaverunt id propemodùm, quod Græci παιδεία vocant;

vocant; nos eruditionem institutionemque in botiis artis dicimus: quas qui sinceriter cupiunt appetuntque, hi sunt vel maximè humanissimi. hujus enim scientiæ cura & disciplina ex universis animantibus uai homini data est; iccircoque humanitas appellata est. sic igitur eo verbo veteres esse usos, & cumprimis M. Varronem Marcumque Tullium, omnes ferme libri declarant. quamobrem satis habui unum interim exemplum promere. itaque verba posui Varronis è libro rerum humanaarum primo, cuius principium hoc est: *Praxiteles, qui propter artificium egregium nemini est paulum modo humiori ignotus.* Humaniori, inquit, non ita, ut volgo dicitur, facili & tractabili & benivolo, tametsi rudis literarum sit, (hoc enim cum sententia nequaquam convenit) sed eruditiori doctiorique, qui Praxitelem, quid fuerit, & ex libris, & ex historia cognoverit.

## C A P. XVII.

*Quid apud M. Catonem significant verba hæc inter os & offam.*

**O** Ratio est M. Catonis Censorii, de ædilibus vitio creatis. ex ea oratione verba hæc sunt: Nunc ita ajunt, in segetibus, in herbis, bona frumenta esse. nolite ibi nimiam spem habere. sc̄pe audivi, inter os atque offam multa intervenire posse. verumverò inter offam atque herbam, ibi verò longum intervallum est. Erucius Clarus, qui præfectus urbi & bis Consul fuit, vir morum & literarum veterum studiosissimus, ad Sulpiciū Apollinarem scripsit hominem memoriam nostræ doctissimum, quærere sese & petere, ut sibi rescriberet, quænam esset eorum verborum sententia. tum Apollinaris, nobis præsentibus, (nam id temporis ego adolescens Romæ sectabar cum discendi gratia,) rescripsit Claro, ut viro eruditio, brevissimè;

vetus

vetus esse proverbium inter os & offam, idem significans  
quod Græcus ille παροιμιάθης versus :

Πολλὰ μελαχνά πέλε κύλινθος χείλεος αὔρα.

## C A P. XVIII.

Platonem tribuere Euripidi, Sophocli versum; & inveni-  
ri versus verbis isdem, aut paucis syllabis immutatis,  
apud diversos poetas temporibus variis natos.

**V**Ersus est notæ venustatis senarius :

Σοφοὶ πέργωνοι τῷ συφῶν ξωστίζει.  
eum versum Plato in Theæteto Euripidi esse dicit, quod  
quidem nos admodum miramur. nam scriptum eum le-  
gimus in tragedia Sophocli, quæ inscripta est Αἴας  
Δοκρός prior autem natus fuit Sophocles quam Euripi-  
des. sed etiam ille versus non minus notus :

Γέρων γέροντας παιδαγωγήσω σ' ἔγώ,  
& in tragedia Sophocli scriptus est, cui titulus est Φυ-  
λαῖδες, & in Bacchis Euripidi, id quoque animadverti-  
mus apud Aeschylum εὐ τῷ πυρφόρῳ Προμήθῃ, & apud  
Euripidem in tragedia, quæ inscripta est Εἰνώ, euna-  
dem esse versum absque paucis syllabis. Aeschylus sic:

Σιγῶνθ' ὅπε δεῖ καὶ λέγοντα καὶ φέντα.  
Euripides autem sic :

Σιγῶνθ' ὅπε δεῖ καὶ λέγεντα οὐδὲ φαλέσι.  
Fuit autem Aeschylus non brevi antiquior.

## C A P. XIX.

De genere atque nominibus familia Porcie.

**Q**uum in donus Tiberianæ bibliotheca sedere-  
mus ego & Apollinaris Sulpicius, & quidam alii  
mihi aut illi familiares; prolatus forte liber est ita in-  
scriptus : M. CATONIS. NEPOTIS. tum queri coe-  
ptum

ptum est, quisnam is fuisset M. Cato Nepos. Atque ibi  
adolescens quispiam, quod ex ejus sermonibus conje-  
ctare potui, non abhortens à litteris; Hic, inquit, est  
M. Cato, non cognomento Nepos, sed M. Catonis  
Censorii ex filio nepos, qui pater fuit M. Catonis præ-  
torii viri, qui bello civili Uticæ necem sibi gladio manu  
sua concivit. de cuius vita liber est M. Ciceronis, qui  
inscribitur, *Laud Catonis*: quem in eodem libro idem  
Cicero pronepotem fuisse dicit M. Catonis Censorii.  
ejus igitur, quem Cicero laudavit, pater hic fuit M.  
Cato: cuius orationes feruntur inscriptæ, M. Catoni  
Nepotis. Tum Apollinaris, ut mos ejus in repre-  
hendendo fuit, placide admodum leniterque; Laudò, in-  
quit, te, mi fili, quod in tanula ætate, etiam si hunc  
M. Catonem, de quo nunc queritur, quis fuerit igno-  
ras; audituñcula tamen quadam de Catonis familia a-  
spersus es non unus autem, sed complures M. illius  
Catonis Censorii nepotes fuerunt, geniti non eodem  
patre, duos enim M. ille Cato, qui & orator & cen-  
sor fuit, filios habuit & matribus diversos, & ætatibus  
longè disparens. nam jam adolescente altero, matre ejus  
amissa, ipse quoque jam muleum senex, Salonii clien-  
tis sui filiam virginem duxit in matrimonium, ex qua  
natus est ei M. Cato Salonianus: hoc enim illi cognom-  
inentum fuit à Salonio patre matris datum. ex majore  
autem Catonis filio, qui prætor designatus patre vivo  
mortuus est, & egregios de juris disciplina libros reli-  
quit, nascitur hic, de quo queritur, M. Cato M. fi-  
lius, M. nepos. is satis vehemens orator fuit: multas  
que orationes ad exemplum avi scriptas reliquit, & con-  
sul cum Q. Marcio Rege fuit: inque eo consulatu, in  
Africam protectus, in ea provincia mortem obiit. sed  
is non ita, ut dixisti, M. Catonis prætorii viri, qui se  
Uticæ occidit, & quem Cicero laudavit, pater fuit:  
nec, quia hic nepos Catonis Censorii, ille autem pro-

nepos fuit; propterea necessum est patrem hunc fuisse. hic enim nepos, cuius hæc modò prolata oratio est, filium quidem majorem Catonem habuit: sed non eum qui Uticæ perit; sed qui, quum ædilis curulis & prætor fuissest, in Galliam Narbonensem profectus, ibi vita functus est. ex altero autem viro Censorii filio longè natu minore, quem Salonianum esse appellatum dixi, duo nati sunt L. Cato & M. Cato. is M. Cato tribunus plebis fuit; & præturam petens mortem obiit: exque eo natus est M. Cato prætorius, qui se bello civili Uticæ interemis, de cuius vita laudibusque quum M. Tullius scriberet, pronepotem eum Catonis Censorii dixit fuisse. videtis igitur hanc partem familiæ, quæ ex minore Catonis filio progenita est, non solum generis ipsius tramitibus, sed temporum quoque spatio differre, nam quia ille Salonianus in extrema patris ætate, sicuti dixi, natus fuit; prognati quoque ab eo aliquanto posteriores fuerunt, quam qui à majore fratre ejus geniti erant. hanc temporum differentiam facilè animadverteritis ex hac ipsa oratione quum eam legetis. Hæc Sulpicius Apollinaris audientibus nobis dixit. quæ postea ita esse, uti dixerat, cognovimus; quum & laudationes funebres & librum commentarium de familia Porcia legeremus.

## C A P. XX.

Quod à scriptoribus elegantissimis major ratio habita sit sonitus vocum atque verborum jucundioris, qua a Gracie & Æstheticæ dicitur, quam regulæ disciplinaque, qua a grammaticis reperta est.

**I**nterrogatus est Probus Valerius (quod ex familiari ejus quondam comperi) hasne urbis, an has urbes & hanc turrem, an hanc turrim, dici oporteret. Si aut versum, inquit, pangis, aut orationem solutam struis: atque

atque ea verba tibi dicenda sunt, non finitio[n]es illas prærancidas neque fatutinas grammaticas spectaveris; sed aurem tuam interroga, quo quid loco conveniat dicere. quod illa susserit, id profecto erit rectissimum. Tum is, qui quæferat, quonam modo, inquit, vis aures meam interrogem? & Probus ait respondisse, quo suam Virgilium percunctatus est, qui diversis in locis urbes & urbis dixit arbitrio consilioque usus auris. nam in primo Georgicā, quem ego, inquit, librum manu ipsius correctum legi, urbis per litteram scripsit, verba e versibus ejus hæc sunt:

— urbisne invisere Cæsar

Terrarumque velis curam.  
verte enim, & muta, ut urbes dicas, insubidius nescio  
quid facies & pinguius. contrā in tertio Aeneidos urbes  
dixit per è litteram.

Centum urbes habitant magnas.

Hic item muta, ut urbis dicas: nimis exilis vox erit &  
exsanguis. tanta quippe juncturæ differentia est in con-  
sonantia vocum proximarum. præterea idem Virgilius  
turrim dicit, non turrem, & securim, non securem,

Turrim in præcipiti stantem.

&

Incertam excusit cervice securim.

quæ sunt, opinor, jucundioris gracilitatis, quam si  
suo utrumque loco per è litteram dicas. At ille, qui in-  
terrogaverat, rudis profecto & aure agresti homo, Cur,  
inquit, aliud alio in loco potius rectiusque esse dicas,  
non sanè intelligo. Tum Probus jam commotior, No-  
li, inquit, igitur laborare, utrum istorum debeas di-  
cere, urbis an urbes. nam quum id genus sis, quod vi-  
deo, ut sine jactura tui pecces, nihil perdes, utrum  
dixeris. His tum verbis Probus & hac fini, hominem  
dimisit, ut mos ejus fuit erga indociles, propè incle-  
menter. Nos autem aliud quoque postea consimiliter à  
Virgilio dupli modo scriptum iuvenimus. nam & tres

& tris posuit ; eodem in loco , ea judicij subtilitate , ut si aliter dixeris mutaverisque , & aliquid tamen auris habeas , sentias suavitatem sonitus claudere , versus ex decimo hi sunt :

Tres quoque Threicios Borez de gente suprema ,

Et tris quos Idas pater & patria Ismara mittit .  
tres illic , tris hic . peninsula utrumque & modularē : reperies suo quodque in loco sonare aptissimē . sed in illo quoque itidem Virgilii versu ,

Hac finis Priami fatorum ,  
simul ut & hic finis dicas , durum atque absonum erit ,  
resipuerintque aures , quod mutaveris . sicut illud contrā  
ejusdem Virgilii insuavius facias si mutes :

Quem das finem , rex magne , laborum ? nam si ita  
dicas , Quam das finem ; injucundum nescio quo pacto  
& laxiorem vocis sonum feceris . Ennius item rectos cu-  
pressos dixit contra receptum vocabuli genus , hoc versu :

Capitibus nutantis pinos rectosque cupressos .  
firmior ei , credo , & viridior sonus esse vocis visus est  
rectos dicere cupressos , quam rectas . contrā verò idem  
Ennius in annali duodecimmo aère fulva dixit , non ful-  
vo ; non ob id solum quod Homerus ἡρῷος βαθεῖας di-  
cit ; sed quod hic sonus , opinor , vocabilior est visus &  
ancenior . sicuti etiam M. Ciceroni mollius teretiusque  
visum , in quinta in Verrem , fretu , scribere quam ,  
fretu , per angusto , inquit , fretu divisa . erat enim crassius  
vastiusque , per angusto fretu , dicere . itidem in secunda ,  
simili usus modularine , manifesto peccatu , inquit , non ,  
peccato . hoc enim scriptum in uno atque in altero anti-  
quissimae fidei libro Tironiano reperi . verba sunt Cice-  
ronis hæc : Nemo ita vivebat , ut nulla ejus vita pars sum-  
ma turpitudinis esset expers : nemo ita in manifesto pec-  
catu tenebatur , ut quum impudens fuisset in facto , tum  
impudentior videretur si negaret . Hujus autem vocis  
quam elegantior hoc in loco sonus est , tum ratio certa

& pro-

& probata est. Hic enim peccatus, quasi peccatio, recte Latinéque dicitur: sicut, hic incestus, non qui admisit, sed quod admissum est, & tributus quod tribum nos dicimus, à plerisque veterum dicta sunt. hic quoque allegatus & hic arbitratus pro allegatione proque arbitratione dicuntur. qua ratione servata, arbitratu & allegatu meo dicimus. Sic igitur, in manifesto peccatu, dixit, ut, in manifesto incestu, veteres dixerunt. non quin Latinum esset, peccato, dicere: sed quia in loco isto positum subtilius ad aurem molliusque est. Lucretius æquè auribus serviens funem feminino genere appellavit, in hisce versibus,

Haud, ut opinor, enim mortalia saclæ superne

Aurea de cœlo demisit funis in arva.

quum dicere usitatus manente numero posset,

Aureus è cœlo demisit funis in arva.

Sacerdotes quoquis feminas M. Cicero *antistitas* dicit, non, secundum grammaticam legem, *anistites*. nam quum insolentias verborum à veteribus dictorum plurimque respuererat, hujus tamen verbi in ea parte sonitu delectatus, Sacerdotes, inquit, Cereris atque illius *fan ni antistitiae*, usque adeò in quibusdam neque rationem verbi neque consuetudinem, sed solam aurem securi sunt suis verba modulis pensitantem. Quod qui non sentiantur, inquit idem ipse M. Cicero, quum de numerosa & apta oratione dissereret, quas auris habeant aut quid in his hominis simile sit, nescio. illud vero cumprimitis apud Homerum veteres grammatici annotaverunt; quod, quum dixisset quodam in loco ηλοισ τε φηεγίς τε alio in loco non φηράντι, sed φαρᾶν dixit.

Tὸν δὲ ὡς τε φαρᾶν νέφελον ἐρχεται καὶ κραυγῶν,  
sequitus non communem, sed propriam in quodque vo-  
cis situ jucunditatem: nam si alterum in alterius loco po-  
nas, utrumque feceris sonitu insuave.

## C A P . XXI.

Verba T. Castricij rhetoris ad discipulos adolescentes de  
vestitu atque calceatu non decoro.

**T.** Castricius rhetoricae disciplinae doctor, qui ha-  
buit Romae locum principem declamandi ac do-  
cendi, summa vir auctoritate gravitateque, & à Divo  
Hadriano in tñores atque litteras spectatus, quam me  
præsente (ulus sum enim eo magistro) discipulos quo-  
dam suos senatores vidisset die feriato tunicis & lacernis  
indutos & gallicis calceatos; Equidem, inquit, maluisti-  
sem vos togatos esse. pigitum est cinctos saltem esse &  
pennulatos. Sed si hic vester hujuscemodi vestitus de multo jam  
zsu innoscibilis est, soleatos tamen vos populi Romani fe-  
natores per urbis vias ingredi nequaquam decorum est, non  
hercle vobis minus, quam illi tum fuit, cui hoc M. Tul-  
lius pro turpi crimine objectavit: Hæc me audiente Ca-  
stricius & quædam alia ad eam rem conducentia Roma-  
nè & severè dixit. plerique autem ex iis, qui audive-  
rant, requirebant, cur soleatos dixisset, qui gallicas,  
non soleas, haberent. sed Castricius profectò scitè at-  
que incorruptè loquutus est. omnia enim fermè id ge-  
nus quibus plantarum calces tantùm insimæ teguntur,  
cætera prope nuda & teretibus habenis vincita sunt, so-  
leas dixerunt: nonnumquam voce Græca crepidulas.  
**G**allicas autem verbum esse opinor novum, non diu an-  
te ætatem M. Ciceronis usurpari coepit. itaque ab eo  
ipso positum est in secunda Antonianarum. **C**um Gallicis,  
inquit, & lacerna cucurristi. neque in ea significatio-  
ne id apud quemquam alium scriptum lego gravioris  
dumtaxat auctoritatis scriptorem: sed ut dixi, crepi-  
das & crepidulas prima syllaba correpta id genus calce-  
mentum appellaverunt, quod Græci κρηπίδαι vocant,  
ejusque calceamenti sutores crepidarios dixerunt. Sem-  
pronius

pronius Asellio in libro rerum gestarum quartodecimo, Crepidarium, inquit, cultellum rogavit a crepidario sustore.

## C A P. XXII.

Comprecationes, quæ ritu Romano sunt diis, expositæ sunt in libris sacerdotum; inter quas Marti Nerienem tribuunt; & quid Neriene seu Nerio nomen importet.

**C**omprecationes deum immortalium, quæ ritu Romano sunt, expositæ sunt in libris sacerdotum populi Romani & in plerisque antiquis orationibus. In iis scriptum est, *Luam Saturni, Salaciam Neptuni, Horam Quirini, Jurites Quirini, Najam Volcani, Heriem Junonis, Molas Martis, Nerienemque Martis.* ex quibus id quod postremum posui, sic plerosque dicere audio, ut primam in eo syllabam producant, quo Græci modo dicunt *vηρείδας*: sed qui probe loquuti sunt, primari correptam dixerunt, tertiam produxerunt. est enim reetus casus vocabuli ejus, sicut in libris veterum scriptum est, *Nerio.* quamquam M. Varro in satira Menippea, quæ inscribitur *ονταριχα*, non *Nerio* sed *Nerienis* vocativè dicit in his versibus:

Ted Anna Perenna, Panda, te Lato, Pales,

Nerienes, Minerva, Fortuna, ac Ceres.

ex quo nominandi quoque casum eundem fieri necessum est. sed *Nerio* à veteribus sic declinatur, quasi *Anio*. nam proinde ut *Anienem*, sic *Nerienem* dixerunt tertia syllaba producta. id autem sive *Nerio* sive *Nerienes* est, Sabinum verbum est, eoque significatur virtus & fortitudo. itaque ex Claudiis, quos à Sabinis oriundos accepimus, qui erat egregia atque præstanti fortitudine *Nero* appellatus est. sed id Sabini accepisse à Græcis vindetur, qui vincula & firmamenta membrorum *Neura* dicunt. unde nos quoque Latinè *nervos* appellamus. *Nerio*

rio igitur Martis vis & potentia & maiestas quædam esse Martis demonstratur. Plautus autem in Truculento conjugem esse Nerienem Martis dicit; atque id sub persona militis in hoc versu:

*Mars peregrè adreniens salutar Nerienem extrem suam.*

Super ea re audivi non incelebrem hominem dicere, nimis comicè Plautum imperito & incondito militi falsam novamque opinionem tribuisse, ut Nerienem conjugem esse Martis putaret. Sed id pericè magis quam comicè dictum intelliget, qui legat Cn. Gellii annalem tertium, in quo scriptum est, Hesiliam, cum apud T. Tatium verba ficeret pacemque oraret, ita precatam esse; *Neria Mariis te obsecro, pacem dare, uti liceat nupris propriis & prosperis uti, quod de tui conjugis consilio contigit, uti nos itidem integras raperent, unde liberossibi, suis posteris, patria pararent.* De tui, inquit, conjugis consilio, Martem scilicet significans, per quod apparet non esse id poetice à Plauto dictum; sed eam quoque traditionem fuisse, ut Neria à quibusdam uxori esse Martis diceretur. Inibi autem animadvertisendum est, quod Gellius *Neria* dicit per litteram, non *Nerio*, neque *Nerienes*. præter Platum etiam præterque Gellium Licinius Imbrex vetus comediarum scriptor in fabula, quæ *Neræra* inscripta est, ita scripsit:

*Nolo ego Neraram te vocem, sed Nerienem;*

*Quum quidem Marti es in connubium data.*

ita se numerus hujusce versus habet, ut tertia in eo nomine syllaba, contrà quam supra dictum est, corripienda sit. cuius sonitus quamvis apud veteres indifferentia sit, notius est, quam ut plura in id verba sumenda sint: Ennius autem in primo annali in hoc versu;

*Nerienem Majoris & Herclem,*  
si, quod minimè solet, numerum servavit; primam syllabam intendit, tertiam corripuit. Ac ne hic quidem

dem prætermittendum puto, cuicuimodi est, quod in commentario quodam Servii Claudi scriptum invenimus, *Nerio* dictum quasi *Nerio*, hoc est, si ne ira & cum placiditate: ut eo nomine mitem tranquillumque fieri Martem precerumur. ne enim particula, ut apud Græcos, ita plerumque in Latina quoque lingua privativa est.

## C A P. XXIII.

M. Catonis consularis & censorii pulcherrima exprobatio  
contra philosophantes nomine & non re.

**M.** Cato, consularis & censorius, publicis jam prævarisque opulentus rebus, villas suas inexcultas & rudes, ne tectorio quidem prælitas fuisse dicit ad annum usque ætatis suæ septuagesimum, atque ibi postea his verbis utitur: *Neque mihi, inquit, adificatio, neque vasum, neque vestimentum ullum est manu preciosum, neque preciosus servus neque ancilla est. si quid est, inquit, quod utar, utor. si non est, egeo. suum cuique per me uiri atque frui licet.* tum deinde addit: *Vitio vertunt, quia multa egeo. at ego illis quia nequeunt egere.* Hæc mera veritas Tusculani hominis, egere se multis rebus, & nihil tamen cupere dicentis, plus herclè promovet ad exhortandam parsimoniam, sustinendamque inopiam, quam Græcaeistorum præstigia philosophari sese dicentium, umbrasque verborum inanes fingentium; qui senihil habere & nihil tamen egere ac nihil cupere dicunt, quum & habendo & egendo & eu-  
piendo ardeant.

## C A P . X X I V .

Quæstum tractatumque quid sint manubiae : atque inibi dicta quædam de ratione utendi verbis pluribus idem significantibus.

**I**N fastigiis fori Trajani simulacula sunt sita circumundi- que inaurata equorum atque signorum militarium : subscriptumque est, EX MANUBIEIS. Quærebat Fav- rinus , quum in area fori ambularet , & amicum suum consulem operiretur causas pro tribunali cognoscentem , nosque tunc eum sectaremur : quærebat , inquam , quid nobis videretur significare propriæ manubiarum illa inscriptio. Tum quispiam , qui cum eo erat , homo in studiis doctrinæ multi atque celebrati nominis : Ex ma- nubiis , inquit , significat ex præda ; manubia enim dicuntur præda , quæ manu capta est. Etiam si , inquit Fav- rinus , opera mihi princeps & prope omnis in litteris disciplinisque Græcis sumta est : non usque eo tamen infrequens sum vocum Latinarum , quas subservivo aut tumultario studio colo , ut hanc ignorem interpretationem vulgariam , quod esse dicantur manubiae præda. Sed quero an M. Tullius , verborum homo diligentissi- mus , in oratione quam dixit de lege agraria kalendis Januariis contra Rullum , inani & illempida geminatione junxerit manubias & prædam , si duo hæc verba idem significant , neque ulla re aliqua diffident , atque , ut erat Favorinus egregia vel divina quadam memoria , verba ipsa M. Tullii statim dixit . ea nos adscribimus hic , Prædam , manubias , sectionem , castra denique Cn. Pompeji sedente imperatore decemviri vident . & infra itidem duo hæc simul junctim posita dixit : Ex præ- da , ex manubib[us] , ex auro coronario . ac deinde ad eum convertit , qui manubias esse prædam dixerunt : & , Videturne tibi , inquit , utroque in loco M. Cicero

dubus

duobus verbis idem, sicuti tu putas, significantibus ineptè & frigidè esse usus? ac tali loco dignus, quali apud Aristophanem facetissimum comicorum Euripides & Schylum insectatus est? quum ait,

*Δις ταυτὸν ἡμῖν ἔπειται οὐ σφόδρα διχύλωσι.*  
*Ηκω γέτεις γάρν Φοῖοι καὶ κατέρχομεν.*  
*Ηκω γέ ταυτὸν ἐστι τῶν κατέρχομεν.*  
*Νῦ τὸν δέ, ωστε εἴπεις κελονί,*  
*Χρῆσον σὺ μάκρεγεν, εἰ γέ βέλη καρδονόν.*

Nequaquam vero, inquit ille, talia videntur, quale est μάκρεα & καρδονός; quæ a poëtis vel oratoribus Græcis nostrisque celebrandæ & ornandæ rei gratia duobus eadem pluribusve nominibus frequentantur. Quid igitur, inquit Favorinus, valet hæc repetitio instauratioque ejusdem rei sub alio nomine in manubiosis & in præda? num ornat, ut alioqui solet, orationem? num eam modulatorem aptiorem reddit? num onerandi vel exprobrandi criminis causa exaggerationem aliquam speciosam facit? sicuti in libro ejusdem M. Tullii, qui de constituento accusatore est, una eademque res pluribus verbis vehementer atque atrociter dicitur: *Sicilia tota, si una voce loqueretur, hoc diceret, quod auri, quod argenti, quod ornamentorum in meis urbibus, sedibus, delubris fuit. nam quum urbes totas semel dixisset, sedes delubraque addidit; quæ sunt ipsa quoque in urbibus.* item in eodem libro simili modo. *Siciliam, inquit, provinciam C. Verres per triennium depopulatus esse, Siculorum civitates vastasse, domos exinanisse, fana spoliasse* dicitur. Hæc, quid videtur, quum Siciliam provinciam dixerit, atque etiam insuper civitates addiderit, domos etiam & fana, quæ infrà posuit, comprehendisset, verba hæc item multa atque varia, *depopulatus esse, vastasse, exinanisse, spoliasse*, nonne unam & eamdem vim in se habent? sanè. sed quia cum dignitate orationis & cum gravi verborum copia dicuntur, quam-

quam eadem ferè sint & una sententia cooriantur, pluta tamen esse existimantur: quoniam & aures & animum saepius feriunt. hoc ornatus genus, in crimen uno vocibus multis atque saevis exstruendo, ille jam tunc M. Cato antiquissimus in orationibus suis celebravit. sicuti in illa, quæ inscripta est, *De decem hominibus*: quum Thermum accusavit quod decem liberos homines eodem tempore interfecisset: hisce verbis eamdem omnibus rem significantibus usus est. quæ, quoniam sunt eloquentiæ Latinæ tunc primùm exortientis lumina quædam sublustra, libitum est ea milii ~~deorum quos d'cū~~. Tuum nefarium facinus pejore facinore operire postules. succidas humanas facis, tantas trucidationes facis, decem funera facis. decem capita libera interficis. decem hominibus vitam eripis, indicita causa, injudicatis, indemnatis. item M. Cato in orationis principio, quam dixit in senatu pro Rhodiensibus, quum vellet res nimis prosperas dicere, tribus vocabulis idem sententibus dixit. verba ejus haec sunt: *Scio solere plerisque hominibus in rebus secundis atque prolixis atque prosperis animum excelle-re, atque superbiam atque ferociam augescere.* Itidem Cato, ex Originum septimo, in oratione quam contra Servium Galbam dixit, compluribus vocabulis super eadem re usus est: *Multa me dehortata sunt hic prodire, anni, atas, vox, vires, senectus, verum enim verò quum tantam rei publicam agier arbitrarer. sed ante omnis apud Homerum ejusdem rei atque sententiæ luculenta exaggeratio est:*

*"Exwēge d' ēn Seλēwv ūteye Zō's ēn te novīns  
ēn T' airdpontacins ēn ū aūpa! Or ēn te uadoipas;*  
item in alio versu.

*Joūvāi te pāxai te qōvoi T' airdpontacoute.*  
nam quin omnia ista utrubique multa & continua nomina nihil plus demonstrent quam p̄celium, hujus tamen rei varia facies delectabiliter ac decorè multis variis que

que verbis depicta est. neque non illa quoque apud eundem poëtam una in duobus verbis sententia cum egregia ratione repetita est. Idæus enim, quum inter Ajacem & Hectorem decertantes armis intercederet, his ad eos verbis usus est:

*Μηδὲν πάσι φίλος πολεμήσετε μηδὲ μαχεόθε.*  
in quo versu non oportet videri alterum verbum, idem quod superioris significans, supplendi numeri causa extrinsecus additum & consarcinatum. est enim hoc inane admodum & futile, sed quum in juvenibus gloria studio flagrantibus pervicaciam ferociamque & cupidinem pugnæ leniter tamen ac blandè objurgaret: atrocitas rei & culpam perseverandi bis idem dicendo alio atque alio verbo auxit, inculcavitque, duplexque eadem compellatio admonitionem facit instantiorem. ne illa quidem ejusdem significationis repetitio ignava & frigida videri debet:

*Μνησῆρε δέ αὖτε Τιλεμάχῳ Γάγαρι τε μέροντε*

*χρινον.* —

quod bis idem *Γάγαρι καὶ μέρον* dixerit. indignitas enim moliendæ tam acerbæ tamque injustæ necis miranda mortis iteratione defleta est. Ceterum quis tam obtuso ingenio est, quin intelligat,

*Βάσιν ἴσι γέλε Οὐραπε, ταχέα*

*Βάσιν ἴσι λει ταχέα,*

verba duo idem significantia non frustrâ posita esse ēκ παρεξιλίας, ut quidam putant, sed hortamentum esse acre imperatæ celeritatis. Verba quoque illa Marci Ciceronis in L. Pisonem trigeminæ, etiam si duræ auris hominibus non placent, non venustatem modò numeris quæsivetiunt, sed figuram simulationemque oris pluribus simul vocibus verberaverunt. *Vultus denique, inquit, totus, qui sermo quidam tacitus mentis est, hic in fraudem homines impulit;* hic eos quibus erat ignotus decepit, fefellit, induxit. quid igitur? simile est, inquit, apud eundem

dem in præda & manubiis? nihil profectò istiusmodi.  
nam neque ornatius sit additis manubiis; neque exagge-  
ratius modulatiusve: sed aliud omnino præda est, ut in  
libris rerum verborumque veterum scriptum est, aliud  
manubia. nam præda dicitur corpora ipsa rerum, quæ  
capta sunt: manubia vero appellata sunt pecunia à qua-  
store ex venditione prædæ redacta. utrumque ergo dixit  
M. Tullius, cumulandæ invidiz gratia, decemvirolos  
ablaturos, persequuturosque & prædam quæ nondum  
asset venundata, & pecuniam quæ ex venditione prædæ  
percepta esset. Itaque hæc inscriptio, quam videtis,  
**EX MANUBIIS,** non res corporaque ipsa prædæ  
demonstrat (nihil enim captum est horum à Trajano  
ex hostibus;) sed facta esse hæc comparataque ex manu-  
biis, id est, ex pecunia prædicticia declarat. manubia  
enim sunt, sicuti jam dixi, non præda, sed pecunia  
per quæstorem populi Romani ex præda vendita con-  
tracta. Quod per quæstorem autem dixi, intelligi  
nunc oportet præfatum ærario significari, nam cura  
ærarii à quætoribus ad præfectos ærarii tralata est. Est  
tamen non tuisquam invenire ita scripsisse quosdam non  
ignobiles scriptores, ut aut temere aut incuriosè *prædam*  
pro *manubiis*, & *manubias* pro *præda* posuerint: aut tro-  
pica quadam figura mutationem vocabuli fecerint. quod  
facere concessum est scitè id peritèque facientibus. sed  
enim, qui propriè atque signatè loquuntur sunt, sicuti  
hoc in loco M. Tullius, *manubias* pecuniam dixerunt.

## C A P. XXV.

Verba P. Nigidii, quibus dicit in nomine. Valeri, in ca-  
su vocandi primam syllabam acuendam esse: & item a-  
lia ex ejusdem verbis ad rectam scripturam pertinentia.

P. Nigidii verba sunt ex commentariorum gramma-  
ticorum vicesimoquarto, hominis in disciplinis do-  
ctrinaturis

Ceteriarum omnium præcellentis. Deinde inquit, vocatio quæ poterit servari, si non sciemus in nominibus, ut Valeri, utrum interrogandi an vocandi sint? nam interrogandi secunda syllaba superiore tono est quam prima: deinde novissima dejicitur. at in casu vocandi summa tono est prima; deinde gradatim descendunt. sic quidem P. Nigidius dici præcipit. sed si quis nunc Valerium appellans, in casu vocandi, secundum id præceptum Nigidii acuerit primam; non aberit quin rideatur. Summum autem tonum ~~acutum~~ acutam dicit: & quem accentum nos dicimus, voculationem appellat: & casum interrogandi eum dicit, quem nunc nos genitivum dicimus. id quoque in eodem libro Nigidiano animadvertemus. Si hujus, inquit, amici vel hujus magni scribas; unum, i, facito extremam. si vero hi magne, hi amici, casu multitudinis recto, tum ante, i, scribendum erit, e, atque id ipsum facies in similibus. item si hujus terrai scribas; i littera sit extrema. si huic terra; per, e, scribendum est. item qui scribit metris studiosus; per, e, G, i, scribat, at quum mihi tum per i unum scribendum est, non per e: quia diandi casus est. Haec nos auctoritate doctissimi hominis adducti, propter eos qui harum quoque rerum scientiam querunt, non prætermittenda exiititnavimus.

## C A P. XXVI.

De versibus, quos Virgilius settatus videtur Homeris ac Parthenii.

**P**Arthenii poëta versus est: Γλαῦκη Νήρης Εινελίω Μελινέρη. eum versum Virgilius imitatus est. Itaque fecit duobus vocabulis venuste imitatis parem:

Glaucē & Panopeā & Ino Melicerte.  
TAC  
sed illi Homericō non sicut re parem neque similem fecit.

cit. esse enim videtur Homeri simplicior & sincerior,  
Virgilii autem ~~νεωτερώτερος~~, & quodam quasi ferru-  
mine immissio fucatior:

Taurον δ' Αλφείη τεύρον δὲ Παστιδάνυο.

Taurum Neptuno, taurum tibi pulcher Apollo.

C A P. XXVII.

De sententia Panetii philosophi, quam scripsi in libro de  
officiis secundo; qua hortatur ut homines ad cavendas  
injurias in omni loco intenti paratiique sint.

**L**egebatur Panetii philosophi liber de officiis secun-  
dus, ex tribus illis inclusis libris, quos M. Tullius  
magno cum studio maximoque opere simulatus est. ibi  
scriptum est, cum multa alia ad bonam frugem ducen-  
tia, cum vel maximè, quod esse haerereque in animo  
debet, id autem est ad hanc fermè sententiam: Vita, in-  
quit, hominum, qui etatem in medio rerum agunt, ac  
sibi suisque esse usui volunt, negotia periculaque ex im-  
proviso assidua & prope quotidiana fert, ad ea cavenda  
atque declinanda proinde esse oportet animo semper  
prompto atque intento, ut sunt athletarum, qui panca-  
tia vocantur. nam sicuti illi ad certandum vocati pro-  
jectis alte brachiis consistunt, caputque & os suum ma-  
nibus oppositis quasi vallo praemceniunt; membraque  
eorum omnia, priusquam pugna mota est, aut ad vi-  
randos ieius cauta sunt, aut ad faciendo parata: ita a-  
nimis atque mens viri prudentis, adversus vim & petu-  
lantias injuriarum omni in loco atque in tempore pro-  
spiciens, debet esse erecta, ardua, septa solidè, expe-  
rita, numquam connivens, nusquam aciem suam fle-  
ctens, consilia cogitationesque contra fortunæ verbera,  
contraque insidias iniquorum quasi brachia & manus  
protendens; ne qua in re adversa & repentina incursio  
imparatis impropositisque nobis oboriatur.

C A P.

## C A P. XXVIII.

*Quod Quadrigarius, cum multis mortalibus dixit: ad quid & quantum differret si dixisset, cum multis hominibus.*

**V**erba sunt Claudi<sup>i</sup> Quadrigarii ex annalium ejus tertiodecimo: *Concione dimissa Metellus in Capitolium venit cum mortalibus multis. inde domum proficiuntur, tota civitas eum reduxit.* Quum is liber eaque verba M. Frontoni, nobis ei ac plerisque aliis assidentibus, legerentur; & cuidam haud sanè viro indocto videretur *mortalibus*, pro *hominibus multis*, ineptè frigidèque in historia, nimisque id poëticè dixisse: tum Fron-  
to illi, cui hoc videbatur, Aīn' tu, inquit, aliarum homo rerum judicij elegantissimi *mortalibus multis* incepit tibi videri & frigidum? nihil autem arbitrare cause fuisse, quòd vir modestus atque puri ac propè quotidiani sermonis *mortalibus* maluit, quām *hominibus* dicere? eam-dēmque credis futuram fuisse multitudinis demonstratiō-  
nem, si *cum multis hominibus*, ac non, *cum multis mor-  
talibus* diceret. Ego quidem, inquit, sic existimo, ni-  
si si me scriptoris istius omnisque antiquæ orationis a-  
mor atque veneratio cœco esse judicio facit, longè at-  
que longè esse amplius, prolixius, fortius, in signifi-  
canda totius propè civitatis multitudine *mortales* quām  
*homines* dixisse, namque multorum hominum appellatio intra modicum quoque numerum cohiberi atque includi potest, multi autem *mortales* nescio quo pacto & quodam sensu inenarrabili omne fere genus, quòd in civitate est,  
& ordinum & ætatum & sexus, comprehendunt, quod scilicet Quadrigarius, ita ut res erat, ingentem atque promiscam multitudinem volens ostendere, *cum multis mortalibus* Metellum in Capitolium venisse dixit, εμφανωτερον, quām si *cum multis hominibus* dixisset. Ea nos

nos omnia, quæ Fronto dixit, quum ita, ut par erat, non approbantes tantum, sed admirantes quoque audiremus, Videte tamen, inquit, ne existimetis semper atque in omni loco, mortales multos, pro multis hominibus, esse dicendum, ne planè fiat Græcum illud de Varronis satira proverbium; οὐ δη τῇ φανῇ μύρον. Hoc judicium Frontonis, etiam de parvis minutisque vocabulis, non prætermittendum putavi: ne nos forte fugeret lateretque subtilior hujuscemodi verborum consideratio.

## C A P. XXIX.

*Non habentus esse faciem, qua vulgo dicitur.*

**A**Nimadvertere est pleraque verborum Latinorum ex ea significatione, in quâ nata sunt, decepsisse vel in aliam longè vel in proximam, eamque decepcionem factam esse consuetudine & inscitia temerè dicentium, quæ, cuimodo sint, non didicerint. sicuti quidam faciem esse hominis putant os tantum & oculos & genas, quod Græci περιστόνη dicunt: quando facies sit forma omnis & modus & factura quædam corporis totius, à faciendo dicta, ut ab aspectu species & à fingendo figura. itaque Pacuvius in tragœdia, quæ Niptra inscribitur, faciem dixit hominis pro corporis longitudine.

*Estate, inquit, integra, feroci ingenio, facie proœra virum.*

Non solum autem in hominum corporibus, sed etiam in rerum cujusquemodi aliarum, facies dicitur. nam montis & cœli & maris facies, si tempestivè dicatur, probè dicitur. Sallustii verba sunt ex historia secunda: *Sardinia in Africo mari facie vestigii humani in Orientem quam in Occidentem latior prominet.* Ecce autem id quoque in mentem venit, quod etiam Plautus in Proculo faciem,

faciem, pro totius corporis colorisque habitu dixit. verba Plauti hæc sunt :

Sed earum nutrix qua sit facie, mibi expedi.  
Statura haud magna, corpore aquilo' st. ipsa ea' st.  
Specie venusta, ore parvo atque oculis pernigris.  
Formam quidem hercle verbis depinxti probè.

Præterea memini Quadrigarium in undecimo faciem  
pro statura totiusque corporis figura dixisse.

## C A P. XXX.

*Quid sit in satira M. Varronis, caninum prandium?*

**L**AUDABAT venditabatque se nuper quispiam in libra-  
ria sedens, homo ineptè glorioſus, tamquam unus  
effet sub omni cœlo satirarum M. Varronis enarrator;  
quas partim Cynicas, alii Menippeas appellant. & ja-  
ciebat inde quædam non admodum difficultia: ad quæ  
conjicienda adspicere posse neminem dicebat. Tum  
fortè eum ego librum ex ifdem satiris ferebam, qui  
*ἀδπορπων* inscriptus est. propius igitur accessi: &, No-  
sti, inquam, magister, verbum illud scilicet è Græcia  
vetus; Musicam, quæ sit abscondita, eam esse nulli  
rei? orò te legas hos versus pauculos, & proverbii istius,  
quod in his versibus est, sententiam dicas mihi, lege;  
inquit, tu mihi potius, quæ non intelligis; ut ea tibi  
ego enarrerem. Quonam, inquam, pacto legere ego  
possum, quæ non assequor? indistincta namque fient &  
confusa quæ legero, & tuam quoque impedit intentionem. Tunc aliis etiam, qui ibi aderant, compluri-  
bus idem comprobantibus desiderantibusque, accepit à  
me librum veterem, fidei spectatæ, luculentè scriptum:  
accepit autem inconstantissimo vultu & mœstissimo.  
sed quid deinde dicam? non audeo herclè postulare, ut  
id credatur mihi. pueri in ludo rudes, si cum librum  
accepissent, non ii magis in legendo deridiculi fuissent:

ita & sententias intercidebat, & verba corruptè pronun-  
 ciabat. reddit igitur mihi librum multis jam ridentibus;  
 &, Vides, inquit, oculos meos ægros assiduisque lucu-  
 brationibus prope jam perditos? vix ipsos litterarum a-  
 pices potui comprehendere: quum valebo ab oculis, re-  
 vise ad me, & librum istum tibi totum legam. Rectè,  
 inquam, sit oculis magister tuis. sed, in quo illis nihil  
 opus est, id rogo te dicas mihi. caninum prandium in  
 hoc loco, quem legisti, quid significat? atque ille e-  
 gregius nebulo, quasi difficulti quæstione perterritus,  
 exsurgit statim: & abiens, Non, inquit, parvam rem  
 queris. talia ego gratis non doceo. Ejus autem loci,  
 in quo id proverbium est, verba hæc sunt: Non vides a-  
 pud Mnestheum scribi tria genera esse vini, nigrum, album,  
 medium, quod vocant ὄνειρον; novum, vetus, medium: &  
 efficere nigrum virus, album urinam, medium πέψα?  
 novum refrigerare, vetus calefacere, medium esse pran-  
 dium caninum? quid significet, prandium caninum,  
 rem leviculam diu & anxie quæslivimus: prandium au-  
 tem absternit, in quò nihil vini potatur, caninum di-  
 citur, quoniam canis vino caret. quum igitur medium  
 vinum appellasset, quod neque novum esset neque ve-  
 tus, & plerumque homines ita loquantur, ut omne  
 vinum aut novum esse dicant aut vetus: nullam vim  
 habere significavit neque novi neque veteris quod me-  
 dium esset; iccirco pro vino non habendum, quia neque  
 refrigeraret, neque calefaceret. refrigerare id dicit, quod  
 Græcè ἀναψύξαι dicitur.

Vide sic liberat.  
hucus liber.